

**Phụ lục II**

**Appendix II**

**GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN  
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020  
của Bộ trưởng Bộ Tài chính)*

*(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020  
of the Minister of Finance)*

**NGUYỄN ĐỨC ANH  
NGUYEN DUC ANH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 01/GUQ-NĐA  
No: 01/GUQ-NDA

Hà Nội, ngày 01 tháng 06 năm 2023  
Hanoi, month 06 day 01 year 2023

Giấy ủy quyền thực hiện  
công bố thông tin\*  
Power of the attorney to  
Disclose information\*

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán Việt Nam;
- Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội;
- Công ty Cổ phần Chứng khoán DSC

To:

- The State Securities Commission;
- Vietnam Stock Exchange;
- Hanoi Stock Exchange;
- DSC Securities Corporation

**I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”)** (là nhà đầu tư cá nhân có nghĩa vụ công bố thông tin)/*Principal (hereinafter referred to as “Party A” - is an individual investor with obligations to disclose information)*

- Ông (Bà)/Mr (Ms/Mrs): **NGUYỄN ĐỨC ANH**

- Quốc tịch/Nationality: **Việt Nam**

- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ID card No. (or Passport No.): **013466592** Ngày cấp/Date of issue **28/12/2011** Nơi cấp/Place of issue: **Công an thành phố Hà Nội/Hanoi city's Public Security**

- Địa chỉ thường trú/Địa chỉ liên hệ/Permanent residence/Address: **Kính Nỗ, Uy Nỗ, Đông Anh, Hà Nội /Kinh No, Uy No, Dong Anh, Hanoi**



- Mã số giao dịch (đối với NĐTNN) *Trading Code (for foreign investors)*:
- Các tài khoản giao dịch chứng khoán hoặc Tài khoản lưu ký chứng khoán (nếu có)/*The securities trading accounts or depository accounts (if any)*: **024C066666** mở tại **Công ty Cổ phần Chứng khoán DSC/ 024C066666 opened at DSC SECURITIES CORPORATION.**

**II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”)/Attorney-in-fact (hereinafter referred to as “Party B”):**

- Tên tổ chức/*Organisation’s name*: **CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN DSC/ DSC SECURITIES CORPORATION**

- Địa chỉ trụ sở chính (địa chỉ liên lạc)/*tel/fax/email/Head office address (address)/tel/fax/email....*): **Tầng 2, Thành Công Building, 80 Dịch Vọng Hậu, Phường Dịch Vọng Hậu, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội / 2nd Floor, Thanh Cong Building, 80 Dich Vong Hau, Dich Vong Hau ward, Cau Giay District, Hanoi.**

- Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương, ngày cấp... nơi cấp.../*Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents..., date of issue..., place of issue...:* Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số: **0400554813**, ngày cấp: **18/12/2006**, nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội/*Business registration certificate No. 0400554813, date of issue: December 18, 2006, place of issue: Hanoi Department of Planning and Investment.*

- Họ và tên người đại diện theo pháp luật của tổ chức/Tên của cá nhân mà tổ chức đó chỉ định thực hiện việc công bố thông tin/*Name of the legal representative of that organisation/Name of authorized person of that organisation who is directly in charge of information disclosure*: Ông **Bạch Quốc Vinh/Mr. Bach Quoc Vinh**

**III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):**

Bằng giấy ủy quyền này: Bên A ủy quyền cho bên B làm “Người công bố thông tin của bên A”. Bên A có trách nhiệm cung cấp thông tin về giao dịch cổ phiếu/chứng chỉ quỹ của mình cho bên B và chịu trách nhiệm về tính đầy đủ, kịp thời, chính xác đối với thông tin cung cấp cho bên B. Bên B có trách nhiệm thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin liên quan đến các giao dịch của bên A theo quy định pháp luật/*By this authorization: Party A authorizes Party B to perform “information disclosure for Party A”. Party A shall provide information on share/fund certificate transactions to Party B and be responsible for the completeness, timeliness and accuracy of the information provided to Party B. Party B shall perform the obligations of information disclosure relating to the transactions of party A in accordance with the law.*



Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày/*This Power of Attorney shall take effect from 01/04/2023* đến ngày/*to 31/12/2023* hoặc đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của bên A/*until a written notice of revocation is submitted by Party A.*

**BÊN A/PARTY A**

(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)



**NGUYỄN ĐỨC ANH**  
**NGUYEN DUC ANH**

**BÊN B/PARTY B**

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu - nếu là tổ chức)  
(Signature, full name and seal- in case of  
organisation)



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**Bạch Quốc Vinh**

